

HINDIA - SEPAKAT.

Redacteur:

ABDOELMANAP
gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.
Wd : Administrateur: ABDOELMANAP.

Agent boeat Europa Publiciteitskantoor DE CLOE - 296 N. Z. Voorbrugwal AMSTERDAM.

HARGA LANGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diloe Hindia boelan f 7.50

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moat s
koerang-koerangnya f 1.— kalau berlanggan ada lebih moer a

Directeur A. M. Haroen handelaar
Onder direct. Lelo Bongsoe id.
Comm. Hadji Mattahir id.
Mohd. Joenoes id.
Marah Mantjajo id.
Mohd. Jasir id.
H. Abdoelrahim id.
Adviseur H. Abdoel Madjid id.
Kassier H. Mohd. Sjoeoker id.

Menjangkal bebe- rapa sangkaan.

IV.

Dimasa T. Paket [Oeleebalang Pidië] kena perkara dan dihoe-koem oleh Moesapat moela di Sigli, kemoedian in hooger be-roep di Lho' Seumawe dan soedah mendjelankan hekoeman itoe dalam toefopan disana 1½ tahoen (?), saja ada dengar orang loear bertoetoer, bahwa sebenar nja kalau beliau itoe tidak menjisihkan diri dari Sjarikat Atjeh, bakal tidaklah diteroeskan dihoe koem sebab sebgitoe sadja. Atas tjerita itoe saja tidak sangka sedikitpoen ada benarnya, atau ti-dak dapat saja pertjaja sama se-kali, walaupoen Beschermheer dan Adviseur dari S.A. itoe ada berkoet Gobnor Swart dan Kapitein Adjudant atau Assistent Resident ter beschikkingsna. Kar-rena pekerdjaaan particulier mana boleh dapat memberi bekas atas oeroesan pekerdjaaan Negeri. Te-pati itoepen wallahoealam, kar-rena adanja di Atjeh, dimiana ban-jak sewenang berlakoe, istime-wa dimasa itoe ketika ada tebal soenggoeh kegelapan. Dimasa itoe soedah banjak djoega Zelf-bestuurder disingkirkan dari Ne-gerinja, dengan nama distraf atau ditahan boeat 1, 2 dan 6 boe-lan, diantaranja soedah banjak jang soedah pernah (tammat) be-lajar disekolah Gouvernement, tetapi sebab mereka itoe jang di-singkirkan kebanjakan ada me-mandang sedikit kepada zol nor Swart, apalagi sebab ini dengan tjerit lenah lembutnya sekali melakoekan kekerasannja itoe, ti-daklah dijadid apa jang penting terbitjarkan.

Sekarang tentoe tiap Zelfbestuurder tidak lagi tinggal diam [redla] lagi diperboeat negitoe sebagai atas seekor lemboe sembo-lihan, melakoekan kerdjakan apa maoe jang poerja baik, diberi makan baik dan disembelihpoen baik; melainkan tentoe berteriak setinggi langit menjebot isi per-roet, perasaan dan simpanannja jang doeloe ± koerang sempai dikeloarkan jang barangkali ber-paeh oentoek diketahoei orang banjak, walaupoen diketahoein ja-dirinja akan disenbelih djoega; soepaja hak doenia djangan ter-bawa sedikitpoen kekoekoer o-lehnya.

Saja poen doeloe boekan hen-dak menjemboenjikan semoeanja itoe, melainkan sebab saja tidak sempat karena saja berkenderen dalam pekerdjaaan, maka saja ti-dak masjhoerkan perasaan dan pengetahoean saja kepada orang banjak. Sekarang sempatlah ber-boeat itoe sampai habis dan ke-njang orang mendengarnja, apa-lagi sebab terpaka poela, mera-sa diwadibjk oleh Gobnor van Slujs. Dan termintak oleh colle-ga oentoek dijtoント toeladan.

Lain dari itoe saja rasa Gob-nor kita sekarang akan membe-ranikan diri (?) akan mengasinkan lain, Zelfbestuurder lagi (?) jang sebagai saja. Saja makloem

soenggoeh tabiat bangsa saja ada sebagai itoe dari biri, kalau beloem satoe melompat bendar, jang llain poen beloem berani. Kalau satoe kawan biri didata-ni harimau, memboenoeh satoe persatoenja, maka semoeanja mi-lhat sadja kegagahan harimau itoe, satoepon tidak berpikir hen-dak lari berlepas diri serta ber-teriak (melawan memang tak moengkin atas orang tjoekeop ber-sendjat), kalau tidak satoe' lari tersebut oleh terkedjoet atau la-in sebab: kalau satoe itoe lari, nistjaja lain mengikoet semoe-anja jang beloem mati itoe.

Djadi sebab sekarang soedah masanja, bagoes sekali kalau ba-njak Zelfbestuurder, disingkirkan, sebolehnya jang soedah berseko-lah, jang tidak bersekolahpoen ada silatnya menoeroet ragamna poela, jang patoet kita berpenge-tahoean dengan dia. Baik poela kalau Gobnor sekarang tjoba, tetapi haroes memiih betoel-be-toel djangan tersalah pilih sepe-ri pilihan kepada saja itoe jang pada sangkanja moela akan sa-ja diam² sadja, hendak ditiroe-na dijedjak Gobnor Swart. Seka-rang boekan masa doeloe lagi sera-djangan disangka akan diam-diam seperti Gobnor Swart soedah beroentoeng dapat lakoekan itoe.

Kepada saja poenja collega sa-ja haroes awas-kan soepaja djangan sampai tersingkirkan seba-gai saja ini, karena walaupoen tidak bersalah boleh djadi djoega tersingkir, asal P. G. b. B. ma-oe dan soeka merapportkan ke-pada tjeuh'na jang tinggi lebih doeioe, bahwa satoe' Oeleebalang tersak tjamper dalam satoe per-gerakan raajat, zonder boekti jang sahip-en dijadid djoega. Maka

akal oentoek menolak ini jang ki-ra² moedjarab sekali, dan lain ti-di ada lagi jang biasa dipakai

kan orang pengetjoet, ja'n tidak pertjaja kepada kodrat, irada dan kadar Toehan, jaitoe dengan mengambil moeka (onderkruijen), mengalah walaupoen pada jang tidak halal dan dengan djawab "ban tiimbangan toean" dan ja-wel sadja, pendeknja maoe dja-di perkaek.

Djadi sangkaan orang jang T. Paket terhooeom karena ber-hoeboeng dengan tidak menjoe-kai S. A. itoe saja sangkal tidak benar. Sangkaan Gobnor saja diam² sadja dalam singkirkan poen tidak benar, tetapi sangkaan sa-ja jang Zelfbestuurder, akan di-singkirkan dibeiaakang kelak akan berteriak² dan bangsa saja Atjeh bertabiat sebagai biri-biri d. i. l. siapakah akan menjangkali de-nan memberi dalil-dalilna, sila-kan datang!

Sekarang saja dengar lagi o-rang menjangka, bahwa saja c.s. dengan moedah disingkir P. A. itoe sebab tidak sedikitpoen di-pertahankan oleh collega-collega saja dan lain-lain orang pemoeda Atjeh, jang semoeanja ada sce-dah terkoempol dan ada dijadid ledien Bestuur S. A., melainkan

Mebatja dan memper-hatikan, ada dijadi pang kal pengetahoean oe-moem.

—Moesjawarat di-Wa-s hington. —Mencerot [sebagai apa jang soedah oleh Hughe's soedah terangkan, adalah njata jang Djepang menaroeh kesoedi-an boeat menghadiri moesjawar- di London, dengan hal man- dijk perkara, jang hendak di-pe-roendingkan soedah lebih dahoe-loe dia-toer dan dientoekan de-nan bersama-sama.]

Sepandjang pikiran Djepang adalah jang seharoesna diperoen dingkan, ialah perkara² jang me-ugenai kepada maksoed boeat mendapat penanggalan sendjata-oemoem; akan hal-hal jang tjoe-ma meroending kepehak sesoea-toe keradjaan atau poen hal-hal jang terpandang sebagai menge-nai perkara jang soedah mendapat kepestian lebih dahoe-loe, ma-ka ini semoea tiadalah haroesna akan diroendingkan lagi.

Inilah ada satoe tjhaja dari

didoedoeki pada garisna:- Menghabiskan tempoh dan mem-bongkar2 jang soedah mendapat ketenteoan lebih doeloe, samaan-ja ada koerang baik. Atau-ka itelah jang dikata sebarat Melajoe: "Tak ada beban, batoe digalas?"

Keradjaan Djepang jang rasa-nja sebagai ta' ada salahna lagi kita seboet, jaitoe pembela Azi-a, memang soedah seharoes-na berhati-hati memasang dan mempergoenakan djaroe m-politi-ek na disemasa wak-toe doenia lagi kaboet ini.-Da lam hal begini, patoetna adalah sama besar pengharapan semoea orang jang berdarah Azia, biar lekas berpadoenja politiek dian-tara pembela Azia ini de-nan saudarana Keradjaan Tjina. Moedah-moedahanlah! *

Tetapi serasa sajung penghara-pan kita jang sedemikian moelija diajas ini, sebab dengan mendapat berita, bahwa pertjaja-an di Azia ada selakoe tergang-goe. Begitoelan menoeroet berita dari Shanghai, jang partij re-volutieonair soedah memboeat penjerangan dalam kota Wil-iwostock dan Nikolek; dimana oleh partij ini soedah am-bil tindakan goena menjerang pe-hak Japan; atas mana soedah ber-lakoe pemboenoeh kepada beberapa orang officier Djepang; se-dang dalam ini toeroetlah kolo-nel Miwa mendjadi korbannya.

Kolonel ini ada dijadi kepala dari staf divisie. Meskipoen pem-berontakan ni achirna soedah dapat dipadamkan, tetapi pada bathinnya adalah sebagai meloe-kakan hati kepehak kaoem sau-dara kita si pem bela Azia ito.

Dari sehari kesehari, begito-leh roepa dan matjamna penang-goeng Djepang diajas doenia ini; tetapi itelah olehnya kita doega tidak lagi akan mengam-bil tindakan bahwa berasa tje-mas oentoek memantjangkan tong gak dan mengibarkan benderan-ja diajas doenia ini, oentoek menja-takan tegor alis matan ja menentang pertjatoeran politiek jang setiap kali berterbitan dari semoea pendjoeroe doenia. Dan atau jaitoekah satoe alamat bah-wa ia ada dijadi pembela dan djan tan na diajas boe-latan boemi jang ada berdarah Azia?

Ada samboengan.

PEKABARAN
dari sana-sini.

HARI RAJA HADJI.
Pehak Moeslimin disehari ke-marin merajakan hari raja di ko-ta ini. Berhoeboeng dengan hal ini, toko „Kemadjoean Bangsa“ poen ditotoeop. Pemberitaan ini terlambat dima'loemkan tersebut ketiadaan tempat disehari Sabtoe kelamarinnja kelemarin doeloe.

Djoega terbitnia „Hindia Sepa-kat“ sehari ini tjoema satoe lem-

bar, sebab personeel zetter ada kekoerangan ini hari; dimana se-hingga tidak dapat membroeoe boeat berolehnya lembar kedoea. Haraplah dimaafkan Pembatja. Reden Administratie.

—o—

BERITAHOE.

Sementara Directeur kita toean A. M. Haroen ada bepergian kedaerahan tanah Djazirah Melaka, maka oeroesan directie N. V. H. M. Boekhandel en Drukkerij „Ke-madjoean Bangsa“, ad- terserah ketangon onder directeur kita toe an Lelo Bongsoe.

Het Bestuur.

FIRMA EUROPA DIKOTA INI.
Dari djoeroe berita kita „Ki-koe k“ kita peroleh kabar, bah wa disehari Sabtoe kemarinna kelemarin doeloe, adalah doea-tiga boeat firma Europa dikota ini bermaksoed boeat toeroet menghormati adanya Hari Raja Hadji disehari kelemarin, dengan hal mana soepaja firma-firma Europa dikota ini sama saha ditoep disehari itoe. Antaranya te-roetmalah P. H. Mij Deliatjeh dan Haccompa.

Akan tetapi sesodahnja dima-koekan maksoed itoe kedalam Handelsvereeniging mereka. ber-kesoedahan dengan kalah stem-men [soeara]—Djadinya tidaklah dijadi firma Europa dikota ini di toetoep.

—Sebagai satoe oetjapan dari ka-oem Moeslimin, kita toeroet be-berapa orang officier Djepang; se-dang dalam ini toeroetlah kolo-nel Miwa mendjadi korbannya.

Pehak saudaga-saudagar kaoem moeslimin, kita rasa djoega, ti-das nanti akan moedah meloe-pahkan boedinja ketiga firma ter-seboet.

Lebih djoaoeh kita oelangilah lagi dengan oetjapan, bahwa se-lamatlah ia [ketiga firma tersebut] dengan perasaannja sa ma-rat-a-sa mara-ras a kepada doe-nianja Kaoem Moeslimin disini atas iahirnya Hari Raja Hadji jang terlebih-lebih dimoe-liakan oleh Kaoem Moeslimin itoe.

—o—

MERAMPOK BARANG ANAK.

Orang kabarkan kepada kita bahwa becsem selang berapa hari ini ada orang hoekoeman jang merampon barang emas perhi-san seorang anak ketjil jang la-gi bermain-main dipinggir dia-jan raja Sibolga—Padang Sidem-poan. Beroentoenglah hal ini lekas ketahoean kepada orang toeanja anak itoe hingga sempat-lah ia meminta pertolongan pa-dan politie. Oleh politie laloe ada

BOEAT OBATI KESEKATAN
orang pakai Pil Foster boeat pe-roet besar [Foster's Maagpills], jaitoe obat jang paling baik, jang tidak memberi bahaja. Harga f0,80 tiap botol, boleh didapat pada semoea roemah obat dan toko besar.

(8 baris).

No. 2. A.

kan pemeriksaan kepada orang-orang hoekoeman jang lagi eda bekerja di tempat itoe dimana achirnya ada didapati barang itoe tersemboeni pada satoe tempat jang tidak begitoe djaoe dari tempat itoe.

Bolehnya hal ini dapat diketa hoel, ialah berhoeboeng dengan penoendjoekan anak itoe sipe-rampoknya, tetapi orang hoekoeman jang dioendjoek itoe, konon tidak mengakoe akan kedo-saaninya.

Mengkoatiri hal sematjan tersebut diatas ini, oleh pehak Anak negeri sini taroeh besar pengharapan, agar Pemerintah sini soek boeat memberi pengerasan perintah bocat djangan sampai timboel lalainya mandoer akan mendjaga orang hoekoeman jang disertainya sehingga tidak sampai sempat lagi membikin onar kepada pendoedoek didalam kota ini.

ISENG-ISENG.

NGEK - NGOK.

Salingan riboet ada djadi ngekngok, tapi goea tidak mengerti sebab apa sih dia orang djadi ada hek hok? Diwaroeng sania dia ada djongkok. Bitjara kepolan kepelin, beii koe serenta toeang kopri dimangkok, dengan matanja laoe mentjorot. Bi tjaranja banjak kelandjoer kaja perahoe soedah mendjorok.

Lantasna sesampai diroemah, sama isterinja soedah djadi tjekek; tahoena lantas masoek kelamboe tidoer ngorok.

Dia loepain betoel dari anak-nja bakal djadi apa parananna losesa - esok.

Peroetnja kaja peroet oelar, sedikit tidak poenja bengkok. Tjeritaan pandjang, ngobrol banjak persis kaja mendapat riboet dalam rawang lantaran koengka-loengkangan njanjiannya binatang kodok. Sebentaran sadja baroe lantas tertwanja persis kaja pemadon jang baroesan sadja dpat njerot. Atau kaja seorang mata-mata lagi tioepin asap tjeroetnja sesodah terima wang sorok.

Wakoe mentjari wang dibikin nja tjepot. Badannja masih moeda dibikinna tidak poenja koeat kaja orang soedah kolot.

Kok doenia begini lebar dan begini bagoes dia bikinin djadi kokot. Hidoepnia dia tahankan biar ke na ditjekot oleh lain bangsa jang soedah datang disini menjolot. (menjelit - Red.)

Ngangoer sana ngangoer sini, ngobrol sana ngobrol sini, serentia gosok sana gosok sini. Ibadat difinggal, kelakoean poen dia di kaja orang soedah mabok. Sen! sen! sen! belot beiot, (*) -kantong kempis soedah ditjekot alot. Awaslah - awas, biar djangan tjepot. Diperoetmoe setan ada manjolot. Inilah sadja doeloe badoekoe boeat kasi oen djeuk pikiranroe soedah masoek potpot. (belokar - Red.)

Katanja



Tot trot tot toot!!!

(*) Kok anch, sen bisa djadi belot, kapan tjoema djalan sana sini, agar dida patin tempat njerot. Soenggoeh kapaksa peroet djadi kapok, lantaran dengarin badoetnia ini Kedok. Letterzetter.

Dado didado dindang didindang.

Neneck datang disini boekaniah sebab maoe diadi djago, tjoema boeat poetar kepingnya siapa sadja jang ada berdjalan pintjang dalam ini negeri djangan dibikin orang naoto (bodok Red.), agar dapat katarik orang poenja wang jang ada dalam orang poenja

Vrächt AUTO Kissel merk HAMADIAH

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di jalankn sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan	Kota Nopan	P. Sidempoean
	Sibolga	Balige
	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa	Balige	Sibolga
	P. Sidempoean	Sibolga
	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewakoe berdjalan manakan sadji ada keperloean oepama Sembahjang d. 1. 1. penoem-pang boleh kasi tahoe bagi CHAUFFEUR, soepaja lantas AUTO di perhentikan.

Memoedjikan dengan segala hormat

L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

GOOD YEAR



Band boeat auto Ford

f 75.- Eerste Kwaliteit

„ 68.- Tweede „

IMPORTEURS

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

SIBOLGA.

(16)

Saroeng boeat Njonjah-njonjah".

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean² zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan rembours.

Saroeng Njonjah pakai mas à f 10,- f 11,50, f 12,50 Saroeng Njonjah zonder mas à f 9,- f 10,- f 11,-

Djika minta jang kepala poetjoeck warga jang pâkai mas moelai dari f 15,- sampai f 20,- jang zonter

mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ongkos kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoerna

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.
Siloengkang S. W. K.

Mohamad Noerdin.

Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKDJAN
Telegram adres: Noerdin Pako
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang, batik, sanggoep boeat atoarkan pesanan dengan rapi, dimana didjalangkan dengan pengriman rembours. Begitoe djoga boeat telong penoehi kemaoe annja segala orang jang pesan dengan djalan Commissie. Dari precent Commissie ada dihittoeng menoeroet sepantas dan sebiasanya.

Mencenggoe dengan hormat! (78)



kat pinggang.

Apa sih nenek poenja dado didado dan dindang didindang?

- tanjanja Djago Terondol
Mendengar ini sinenek lantas marata mongkol-ongkol.

Serenata omong:

„Apa kamoe tak tahoe diini negeri ada ga and goendoet tra dilala, kepingin soepaja semoea orang tahoe serta akoe in djade stepem oeka?

Koorang periksa nenek. Tapi saja kepingin maoe tahoe bagai mana meslinja kapannia baroe bisa orang akoe dijadi pemoeka?

Tanjakna lagi Djago Terondol, „O... nenek pikir, kapan ada seorang ingin biar djadi nejeka, sepatoeun moesi keda paian pada dia sekoerang-korang-nja empat perkara. Jaitoelan:

1e. Pengetahuan dan ilmoenia meskipun tak seberapa, tetapi sempoerna dan berbatoe oedji. (tjara, disini ada berpenggoeran). Sebaik-balkna tahoe poela hal ilmoe boemi, djangan tjoema boeat Tapanoeli, tapi sekoerang-nja Nederlandsch Indie; mahallah dapatsja boeat seloeroch sopan. 2e. Bisarana sopan, baik dalam onong, baik dalam toelis menoe lis; kelakoeannja sopan, tabiatnya sopan; sebab ia bakal didjadikan tijontoh teladan.

3e. Pandai ia menjoesoen kaitiaraan sehingga membentoek bijtjara manis. Tapi dengan sebab kalimatnya itoe hatinjia tiap orang sibersalah dan pendjihat diaji berasa hangoes.

4e. Padanu banjak didapati sabar dari pada amarah, sebat perloe sikap (perhatian) diajangan sampai kesasar, atau tjoema selakoe nadjis (ketoran) jang diboeang dibendar."

—Nenek ini siapa? —tanjanja lagi Djago Terondol.

—Nenek ada sipendjeal dooi, kapan orang boema berani beli sebesar kelingking, jang itoe baroe sadja lokot dingado (melekat pada geraman Red.)

—Toch pemoeka jang sebagai nenek ingkin jte beloem seberapa didapat, lebih-lebih sebab tidak gampang. Ketjoeali kala boeat dapat pemoeka lang penjombong alias seperti tong kosong.

Kaoem toesoek-toesoek alias pengatjau, dihittoengkan djoega pemoeka nenek?

—Pemoeka djoega tapi pemoeka jang mendjeroemoeskan bapak anak kedalam..., sedang ri dan anak-anaknya nanti gal diroemah kesesahan bisa dapat bengol.

—Sampai ketemu lagi nenek Kalauz ada bebitoelan goenan nanti kita orang sana membiti rakan perkerana Darse Mngkol ongkol. —Beginil roemit-roemitan

—DJAGO TERONDOL
baroesan sadja ada njenggo ADA SEDIA ROEPA-ROEPA
kertas post dan perkakas to dan djoega sanggoep sejetak staat-staat dan
lain-lain sebagai

OLEH
KEMADJOEAN BANGS

Diberitahoekan di Ford Centrale Sibolga.

selam nja seua perkakas dan reservedeelen
boeat auto FORD biasa, zelfstarter dan FORD TRUCK.

Djoega sekarang ada didjoeal FORD auto zelfstarter pake roda kawat

Band boeat auto ketjil dan boeat auto garobak, selaloe

sedia segala oekoaren dan merk toelen.

Silakan persaksikan,

Menoenggoe dengan hormat,

61)

Ford Centrale.

HA! HA!

LUCTOR et EMERGO

di SI BOLGA

PABOAHON

didongan Sipanoboesi
SABOEN na bontar.

OELANG BE LIGI TJAP,

Indang adong tahopna,

ANGGO SAMBING,

adong do oewap ni SABOEN ni

LUCTOR et EMERGO

na hoeskoesan

NA SOTARTIROE I.

Moeda ise hamoe na manoboesi SABOEN na bontar pa pit-pit
hamoe mata moenoe alai

ANGGO

Indang liloe hamoe be.

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG (89)



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer
diseantero deenia Rosanja erak dan keschatannja terpoedji. Dok
ter-dokter soedah sampai tjoekoe boeat akoe dan poedji.
Handel Maatschappij
v.h Kerkhoff & Co.
Sibolga



Portland Cement jang paling baik

Tjap Kerbau
TERISI DALAM TONG BESI
BERATNJA 180 KILO
Slamania sedia DI TOKO
Handels Compagnie Padang
Sibolga



N. V. Bataksch Apotheek P.S.
Itelah namanja Toko Obat e-
rang Batak jang dipimpin oleh
Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboo
ngan jang djadi Adviseur dalam
Vereeniging.

Dan Administrateur Moeham-
mad Din Nst. glr. Mangar. Parto-
moean jang soedah lama kerdja
hoofd verpleger di Deli; diharap
toean-toean soedi datang persak-
sikan sendiri dan saban hari bo-
leh datang boeat tjatjar seperti
bara moen (amoeben) simborgo
dan laini

De dministrateur.
der B. Apotheek
MANGAR. PARTOMOEAN (88)

BAROE KAMI TRIMA.
B A T I K - B A T I K .
Jang paling BAROE.

Jang soedah disoekai banjak
LANGGANAN, antero.

Pengiriman Barang dan pem-
bajaran, boleh berdamai lebih
dooloe.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI.

MOHD.-DJALI

Pasar Ikan nomer 22.

M E D A N .

Telg. Adres D J A L I .

Dan bisa tolong beli segala
roepa barang-barang PERNIA-
GAAN.

(43)

Sang Mo Hotel.
dibelakang Tek Hong Bios-
coop Sibolga.

Ini hotel baroe boeka. Sedia
kamar tempat tidoer bocat
orang menginap. Sedia maka-
nan dan djongos jang ba-
ik. Kebersihan dan kesen-
angan tetamoe boeat menginap
ditanggoeng dengan sempoe-
na.

(76)

DE EIGENAAR.

Baroe terima.

wit en rood
tebal dan tipis

Vloeipapier

,Kemadjoeanbangsa"

E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.
Selamanja kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te-
noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seka-
rang dan telah terkenal seloeroch Hindia pembikinan, kami a-
toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen
jang pandai-pandai, kami poenja keloeansarong Samarinda, tang
jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarinda
da boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tang-
goeng soetera Shanghai, jang toelen, boekan soetera mastoeli kwa-
liteit No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeoloepnia ng
mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksikan kami kee-
nya pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjarakna
seboetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekopp.
Seperti, itam, idjo, chocolade, poeth, biroe, koffie, merah, oe ooe,
koening, enz. enz. harga per lembar moelai f 35.—f 37.50, f 40.—
f 45.—f 50.—f 60.— dan f 70.— kita poenja keloearan dan harga
nja boleh terai sadja sama lain² dagang

Djoega kami ada sedia saroeng Samarineda, jang ditenoen dib-
ain-lain, (boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli
harga moelai tiap sehelai f 28.— sampai f 30.— warnana roepa-
roepa, pesan selamanja kami atoer dengan post remburs, sa-
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjarak of warna, boleh toe-
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta pertjoema.

Menoenggoe pesanan sadara dengen hormat.

Langganjan jang setia boleh dapat crediet.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeoe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfrai Ali Alkatri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bin Sjibian Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadjji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjong Batai

Mas Arkam IJs depot Soerabaja.

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

75

"M. H. JOENOE'S" MANDAILINGER.

SOERABAJA

CEMISSIONAIR

SPECIAAL:

MEMBELIKAN—MENDJOEALKAN

Selainnya, oeroes perkara Kain² poetih Terico²
Djepan dan Belatjoe²-Goda Djoega kita ada oeroes
teroetama perkara barang² BATIK, segala keloearan
T. Djawa.

MINTAKLAH keterangan lebih djaoeoh.

Telgr:

83) „MOHAMAD JOENOE'S"

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga.
Dengan hormat diatoerkan beritahoe :

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe
ada ditanggoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-
roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-
rima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja
Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoegal roepa-roepa
sepatoe dan slof (kasoe) oentoek toean-toean, njonja-
njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan
Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana
kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-
leh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST
REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commissi
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.
Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran
antero tanah Java (Djawa) haloens kasar, seperti saroeng, kain
pandjang, ikat (destar), tjalana, tjoet, selendang kompong, dan
kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat
Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe,
jang biasa lakoe antero negeri :

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak
DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST
REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,
SOERABAYA.

MIHOYA HOTEL

SIBOLGA

(82)